



LIST INTENCYJNY



w sprawie nawiązania współpracy

pomiędzy:

Gminą Wschowa, Rzeczpospolita Polska, Województwo Lubuskie, Powiat Wschowski, reprezentowaną przez:

Pana Konrada Antkowiaka – Burmistrz Miasta i Gminy Wschowa,

a

Delyatynem, Делятинська селищна рада, Код ЄДРПОУ: 04354539, КОАТУУ: 2624055900, Адреса: вулиця 16 липня , 273, смт Делятин, Надвірнянський район , Івано-Франківська область , 78422, Україна, reprezentowanym przez:

Богдан Климиук - меру смт Делятин

§1

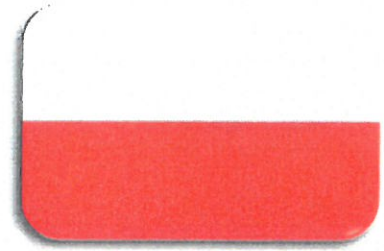
Przedstawiciele władz samorządowych postanawiają nawiązać współpracę, mającą na celu nadanie im statusu miast partnerskich.

§2

Współpraca ta będzie w szczególności dotyczyć dziedzin związanych z funkcjonowaniem samorządów gminnych, edukacji, kultury, sportu, życia społecznego, życia gospodarczego, promocji oraz wymianą doświadczeń w innych istotnych dla Stron dziedzinach.



Лист про наміри співпраці



між :

Гміною Всхова, Польща, Любуське воєводство, Всховський повіт,
в особі пана Конрада Антков'яка – мера міста та гміни Всхова,

та

Делятином, Делятинська селищна рада, Код ЄДРПОУ: 04354539,
Надвірнянський район, Івано-Франківська область, 78422, Україна,
в особі пана Богдана Клим'юка – мера смт Делятин.

§1

Представники органів місцевого самоврядування постановили налагодити співпрацю, маючи на меті отримання статусу міст - побратимів.

§2

Співпраця буде здійснюватись переважно в сфері функціонування органів місцевого самоврядування, освіти, культури, спорту, соціальної сфери, господарювання, обміну досвідом в інших важливих для обидвох сторін аспектах життя та функціонування громад.

§3

Обидві сторони намагатимуться до динамічного розвитку обміну досвідом, а також встановлення плідних стосунків між громадами.

§4

Даний лист про наміри співпраці виконано в двох ідентичних екземплярах, на польській та українській мовах.

§5

Постанови даного листа про наміри вступають в силу в день підписання.

§6

Для виконання усіх формальностей, пов'язаних з встановленням співпраці, необхідно надати даний лист про наміри до відповідних органів влади, а також двостороння його ратифікація у формі ухвали.

Меру СМТ Делятин



Богдан Клим'юк



Мер міста і гміни Всхова



Конрад Антков'як

Всхова, *4.09*..... 2022 року